

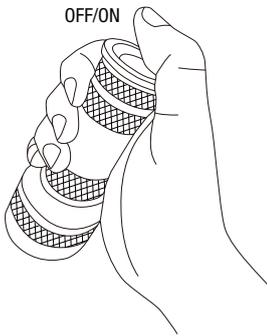
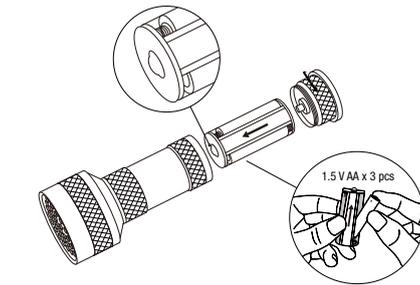
# Lepro



**PR110018**

LED UV Flashlight / LED UV Taschenlampe / Lampe de poche UV à LED  
Linternă ultravioletă led / Torcia LED UV / LED UV zaklamp / LED UV ficklampe  
Latarka LED UV / LED UV El Feneri / LED UV懐中電灯

3 W, 4.5 V  $\pm$  0.67 A, 395 nm  $\pm$  5 nm, 51 LEDs  
Ø55 x 130 mm / Ø2.17 x 5.12 in  
-25 °C ~ 40 °C / -13 °F ~ 104 °F



**not included**  
nicht enthalten  
non inclus  
no incluidas  
non incluse  
niet inbegrepen  
ingår inte  
nie dołączony  
dahil degildir  
付属していません



x 3

## EN (Instructions & Safety Information)

1. Do not stare at the operating light source.
2. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
3. It is recommended to choose alkaline batteries for longer battery life, do not expose it to extreme temperatures. The batteries should be disposed of properly.
4. The package does not include a battery. Remove the battery if the flashlight is unused for a long period.
5. Always insert batteries correctly, paying attention to the polarity (+/-) indicated on both the battery and the equipment.
6. Avoid using and charging in environments above 40°C.
7. This is not a toy. Do not allow children to install or play with the light alone.



\* This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheeled bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

## DE (Anleitung und Sicherheitsinformationen)

1. Starren Sie nicht auf die Arbeitslichtquelle.
2. Die Lichtquelle dieser Leuchteinheit ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht hat, muss die ganze Leuchteinheit ausgetauscht werden.
3. Es wird empfohlen, Alkalibatterien für eine längere Batterielebensdauer zu wählen. Setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus. Die Batterien sollten ordnungsgemäß entsorgt werden.
4. Batterien sind nicht im Lieferumfang begriffen. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn die Taschenlampe für längere Zeit nicht benutzt wird.
5. Legen Sie die Batterien immer richtig ein und achten Sie auf die Polarität (+/-), die sowohl auf der Batterie als auch auf dem Gerät angezeigt wird.
6. Meiden Sie Gebrauch und Aufladen in Umgebungen wärmer als 40 °C.
7. Dies ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, die Leuchte alleine zu installieren oder damit zu spielen.

\* Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie 2012/19/CE. Das Symbol mit dem durchgestrichenen Müllimer weist darauf hin, dass für das Produkt eine separate Müllentsorgung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und Elektronikgeräten gebracht werden. Dieses Recycling-Symbol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

## JP (使用説明と安全に関する情報)

1. 点灯中の光源を見つめないでください。
2. このライトの光源は交換することができません。光源が寿命に達した場合は、ライト全体を交換する必要があります。
3. 電池を長持ちさせるために、アルカリ電池を選択することをお勧めします。極端な温度にさらさないでください。電池は適切に廃棄してください。
4. パッケージに電池は含まれていません。懐中電灯を長期間使用しない場合は、電池を取り外してください。
5. 電池を正しく挿入し、電池および電池ケースに表示されている極性 (+/-) に注意してください。
6. 摂氏40度以上の環境で使用および充電はしないでください。
7. お子様の手が届かないように設置してください。

\* この製品は、欧州指令2012/19/ECの規定の対象となります。車輪付きゴミ箱にXマークの記号は、製品がEUEで個別のゴミ収集が必要であることを示しています。この記号が付いた製品およびアクセサリの全てに適用されます。この記号が付いている製品は、通常の家庭ごみと一緒に廃棄することは禁じられています。電気・電子機器のリサイクルのための収集場所に持ち込む必要があります。このリサイクルマークは、少なくとも製品の一部にリサイクルの価値がある材料等が使用されている事を示しています。リサイクルは、原材料の消費を削減し、環境を保護するのに役立ちます。

## FR (Instructions et informations de sécurité)

1. Ne pas fixer la source lumineuse en fonctionnement.
2. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsqu'elle atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
3. Il est recommandé de choisir des piles alcalines pour prolonger la durée de vie des piles. ne l'exposez pas à des températures extrêmes. Les piles doivent être mises au rebut de manière appropriée.
4. Les piles ne sont pas fournies avec l'article. Retirez les piles si vous n'utilisez pas la lampe torche pendant une longue période.
5. Insérez toujours les piles correctement, en respectant la polarité (+/-) indiquée à la fois sur la pile et sur l'appareil.
6. Évitez d'utiliser et de charger à plus de 40 °C.
7. Ceci n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants installer ou jouer seuls avec la lumière.

\* Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

## ES (Instrucciones & Información de Seguridad)

1. No mire fijamente a la fuente de luz en funcionamiento.
2. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil se deberá reemplazar toda la luminaria por completo.
3. Se recomienda elegir baterías alcalinas para una mayor duración de la batería. No lo exponga a temperaturas extremas. Las pilas deben ser recicladas adecuadamente.
4. El paquete no incluye baterías. Retire las baterías si no va a usar la linterna por un periodo de tiempo prolongado.
5. Siempre inserte las baterías correctamente, prestando atención a la polaridad (+/-) indicada tanto en la batería como en el equipo.
6. Evite usarlo y cargarlo en entornos por encima de los 40 °C.
7. Esto no es un juguete. No permita que los niños instalen o jueguen con la luz solos.

Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no se deben deschar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material son de valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

## IT (Istruzioni & Informazioni Sulla Sicurezza)

1. Non fissare direttamente la fonte di luce.
2. La sorgente luminosa del dispositivo non è sostituibile; quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, si dovrà sostituire l'intero dispositivo d'illuminazione.
3. Si consiglia di scegliere batterie alcaline per una lunga durata della batteria, non esporlo a temperature estreme. Le batterie devono essere smaltite correttamente.
4. La confezione non include batterie. Rimuovere la batteria se la torcia non viene utilizzata per un lungo periodo.
5. Inserire sempre le batterie correttamente, prestando attenzione alla polarità (+/-) indicata sia sulla batteria che sull'apparechiatura.
6. Evitare l'utilizzo e la ricarica in ambienti con temperatura superiore a 40 °C.
7. Questo non è un giocattolo. Non consentire ai bambini di installare o giocare con la luce da soli.

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

## NL (Instructies & Veiligheidsinformatie)

1. Staar niet naar de werkende lichtbron.
2. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het gehele armatuur worden vervangen.
3. Het wordt aanbevolen alkalinebatterijen te kiezen voor een langere levensduur van de batterij, stel deze niet bloot aan extreme temperaturen. De batterijen moeten op de juiste wijze worden weggegooid.
4. De verpakking bevat geen batterij. Verwijder de batterij als de zaklamp lange tijd niet wordt gebruikt.
5. Plaats batterijen altijd op de juiste manier en let daarbij op de polariteit (+/-) die is aangegeven op zowel de batterij als het apparaat.
6. Vermijd gebruik en opladen in omgebungen boven 40°C.
7. Dit is geen speelgoed. Sta kinderen niet toe om de verlichting zelf te installeren of mee te spelen.

Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte kliko geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden goeid, maar moeten worden afgegeven bij een inzamelingspunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit recyclingsymbool markeert b.v. een object of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

## SV (Instruktioner och Säkerhetsinformation)

1. Stirra inte på ljuskällan.
2. Ljuskällan i denna armatur är inte utbyttbar; när ljuskällan når sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
3. Det rekommenderas att välja alkaliska batterier för längre batteritid. utsätt den inte för extrema temperaturer. Batterierna ska kasseras på rätt sätt.
4. I paketet ingår inget batteri. Ta bort batteriet om ficklampan inte används under en längre tid.
5. Sätt alltid i batterierna på rätt sätt och var uppmärksam på polariteten (+/-) som anges på både batteriet och utrustningen.
6. Undvik att använda och ladda i miljöer över 40°C.
7. Det här är inte en leksak. Låt inte barn installera eller leka med ljuset själva.

Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EC. Symbolen som visar en genomryssad sopptuna visar att produkten kräver separat sopsamling i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta med denna symbol får inte slängas med normalt hushållsavfall, utan måste föras till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

## PL (Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa)

1. Nie należy wpatrywać się w działające źródło światła.
2. Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; po osiągnięciu przez źródło światła końca okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę.
3. Zaleca się wybierać baterie alkaliczne w celu zapewnienia dłuższej żywotności baterii, nie wystawiać na działanie skrajnych temperatur. Baterie powinny być odpowiednio zużytkowane.
4. Opakowanie nie zawiera baterii. Wyjmij baterię, jeśli latarka jest nieużywana przez dłuższy czas.
5. Baterie należy zawsze wkładać prawidłowo, zwracając uwagę na biegunowość (+/-) wskazaną zarówno na baterii, jak i na urządzeniu.
6. Unikaj używania i ładowania w miejscach o temperaturze powyżej 40°C.
7. To nie jest zabawka. Nie pozwalaj dzieciom na samodzielne instalowanie ani zabawę ze światłem.

Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/EC. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na kółkach wskazuje, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki przeznaczzonego do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol recyklingu oznacza np. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko naturalne.

## TR (Kullanma Talimatları ve Güvenlik Bilgisi)

1. Çalışma ışığı kaynağına bakmayın.
2. Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında tüm armatür değiştirilmelidir.
3. Daha uzun pil ömrü için alkalin pillerin seçilmesi önerilir. Açın sıcağıklara maruz bırakmayın.
4. Paket bir pil içermez. El feneri uzun süre kullanılmayacaksa pili çıkarın.
5. Pilleri her zaman doğru şekilde takın ve hem pil hem de ekipman üzerinde belirtilen kutuplara (+/-) dikkat edin.
6. 40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmaktan ve şarj etmekten kaçının.
7. Bu bir oyuncak değildir. Çocukların lambayı tek başlarına kurmasına veya oynamasına izin vermayın.

Bu ürün 2012/19/EC sayılı Avrupa Direktifi hükümlerine tabidir. Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu ürün ve bu sembole işaretlenmiş tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu sembole tanımlanan ürünler normal evsel atıklarla birlikte atılmaz, ancak elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü, örneğin bir nesneyi veya malzemenin parçalarını geri dönüşüm için değerli olarak işaretle. Geri dönüşüm, hammaddede tüketiminin azaltılmasına ve çevrenin korunmasına yardımcı olur.



**LEPRO INNOVATION INC**  
3651 Lindell Road Suite D1048, Las Vegas, NV 89103, USA  
www.lepro.com +1 866-287-2558 cs@lepro.com

**Manufacturer / Hersteller: LE Innovation Limited**  
One Spencer Dock, North Wall Quay, Dublin 1, D01 X9R7, Ireland  
www.lepro.de +49 800-723-6202 cs@lepro.de

**UK Importer: Lighting EVER Ltd.**  
93 Addy House, Rotherhithe New Road, London, SE16 2PD, United Kingdom  
www.lepro.co.uk +44 800-802-1244 cs@lepro.co.uk

**Le Ming Trading Inc.**  
801-6081 No. 3 Rd. Richmond, BC, V6Y 2B2, CA  
www.lepro.ca +1 833-433-1453 cs@lepro.ca

**電気産業株式会社**  
東京都中央区日本橋小舟町8番13号天翔日本橋ビル204-C号室  
郵便番号:103-0024

中国製 Made in China Hergestellt in China Fabriqué en Chine

**CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)**  
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.